

Примерные контрольные задания и иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений и навыков

Пример текстов юридического содержания для чтения

Apud arbitrum

Arbiter noster Marcus Tullius est vir laboriosus et justus. Hodie apud arbitrum multae causae private sunt: de debitis pecuniariis; de testamentis et de mandatis. Primus reus jam in iudicio est, ceteri rei etiam in iudicio sunt. In numero causarum prima est causa mea de mandato et debito pecuniario. Adversarius meus est Gajus Sempronius.

Judicium

Optimum iudicium est placida conventio, facta vel ab ipsis, inter quos lis est, vel ab arbitro. Haec si non procedit, veniunt in forum (olim iudicabant in foro, hodie in praetorio), cui praesidet iudex cum assessoribus. Dicographus vota calamo scribit. Actor accusat reum et producit testes contra illum. Reus excusat se per advocatum, cui contradicit actoris procurator. Tum iudex sententiam pronuntiat absolvens insontem et damnans sontem ad poenam vel mulctam vel supplicium. (J. Amos Comenius).

Примеры предложений для грамматического анализа и перевода

1. Переведите следующее предложение на русский язык :

Advocatus defendit reum in iudicio.

Определите формы и тип спряжения глаголов, встречающихся в приведенном выше предложении. Проанализируйте их по следующей схеме:

Форма из текста	Словарная форма	Время, наклонение, залог	Лицо, число	Тип спряжения

Проанализируйте существительные по следующей схеме:

Форма из текста	Словарная форма	Склонение	Падеж Число

2. Переведите следующее предложение на русский язык :

Tantum scimus, quantum memoriā tenēmus.

Определите формы и тип спряжения глаголов, встречающихся в приведенном выше предложении. Проанализируйте их по следующей схеме:

Форма из текста	Словарная форма	Время, наклонение, залог	Лицо, число	Тип спряжения

Проанализируйте существительные по следующей схеме:

Форма из текста	Словарная форма	Склонение	Падеж Число

3. Переведите следующее предложение на русский язык :

Servi a Romānis pecuniā emebantur et vendebantur.

Определите формы и тип спряжения глаголов, встречающихся в приведенном выше предложении. Проанализируйте их по следующей схеме:

Форма из текста	Словарная форма	Время, наклонение, залог	Лицо, число	Тип спряжения

Проанализируйте существительные по следующей схеме:

Форма из текста	Словарная форма	Склонение	Падеж Число

Примеры билетов для зачета по латинскому языку

Вариант 1

1. *Согласуйте прилагательные (притяжательные местоимения, порядковые числительные) с существительными. Просклоняйте сочетания.*

bellum, i (n) – война **domesticus, a,um** – гражданский

vir, i (m) – муж, мужчина **clarus, a,um** -- славный

2. *Определите форму глаголов. Выделите основу и определите спряжение глаголов. Переведите на русский язык.*

legimus, discite, sciunt, tenē, inserviunt

3. *Сделайте полный грамматический анализ предложений. Переведите предложения на русский язык.*

In mundo ubique vitam videmus.

Libri a discipulo leguntur.

Вариант 2

1. *Согласуйте прилагательные (притяжательные местоимения, порядковые числительные) с существительными. Просклоняйте сочетания.*

vicinus, i (m) – сосед **tuus, tua, tuum** – твой

dux, ducis (m) – вождь **perītus, a, um** -- опытный

2. *Определите лицо, число и залог глаголов. Выделите основу и определите спряжение глаголов. Переведите на русский язык.*

amas, placeo, narrāte, scribe, impērat

3. *Сделайте полный грамматический анализ предложений. Переведите предложения на русский язык.*

Agricōlae agrum colunt.

Alimenta cum vita finiuntur.

Вариант 3

1. *Согласуйте прилагательные (притяжательные местоимения, порядковые числительные) с существительными. Просклоняйте сочетания.*

mons, montis (m) – гора **altus, a, um** – высокий

arx, arcis (f) – крепость **tutus, a, um** – безопасный

2. *Определите лицо, число и залог глаголов. Выделите основу и определите спряжение глаголов. Переведите на русский язык.*

tacēmus, venīte, colīt, amāmur, apparēnt

3. *Сделайте полный грамматический анализ предложений. Переведите предложения на русский язык.*

Finis corōnat opus.

Delicta parentum liberis non nocent.

Вариант 4

1. *Согласуйте прилагательные (притяжательные местоимения, порядковые числительные) с существительными. Просклоняйте сочетания.*

patria, ae (f) – родина **noster, nostra, nostrum** – наш

nauta, ae (m) – моряк **perītus, a, um** – опытный

2. *Определите лицо, число и залог глаголов. Выделите основу и определите спряжение глаголов. Переведите на русский язык.*

vendītur, mittunt, mutānt, dicīmus, notāte

3. *Сделайте полный грамматический анализ предложений. Переведите предложения на русский язык.*

Omnia mutantur.

Si amicus meus es, tui amīci mei sunt.

Вариант 5

1. *Согласуйте прилагательные (притяжательные местоимения, порядковые числительные) с существительными. Просклоняйте сочетания.*

oppidum, i (n) – город **proximus, a, um** – ближайший

auctor, oris (m) – автор **clarus, a, um** – знаменитый

2. *Определите лицо, число и залог глаголов. Выделите основу и определите спряжение глаголов. Переведите на русский язык.*

finīte, horrēmus, agītis, aspirāte, laborāre

3. *Сделайте полный грамматический анализ предложений. Переведите предложения на русский язык.*

Si multos amīcos habes, magnas divitias habes.

Ut salutamus, uti salutamur.

Вариант 6

1. *Согласуйте прилагательные (притяжательные местоимения, порядковые числительные) с существительными. Просклоняйте сочетания.*

carmen, inis (n) – песня **clarus, a, um** – знаменитый

filius, i (m) – сын **secundus, a, um** – второй

2. *Определите лицо, число и залог глаголов. Выделите основу и определите спряжение глаголов. Переведите на русский язык.*

invītor, legēre, movēnt, notātis, tradūntur

3. *Сделайте полный грамматический анализ предложений. Переведите предложения на русский язык.*

In pericūlis amīci veri sunt praesidium firmum.

Punite discipūlas.

Вариант 7

1. *Согласуйте прилагательные (притяжательные местоимения, порядковые числительные) с существительными. Просклоняйте сочетания.*

deus, i (m) – бог **antīcus, a, um** – древний

bestia, ae (f) – животное **horridus, a, um** – страшный

2. *Определите лицо, число и залог глаголов. Выделите основу и определите спряжение глаголов. Переведите на русский язык.*

sperāt, tacēmus, removēmini, navigātis, informānt

3. *Сделайте полный грамматический анализ предложений. Переведите предложения на русский язык.*

Pecuniam non habet.

Ager ab agricōlis colītur.

Вариант 8

1. *Согласуйте прилагательные (притяжательные местоимения, порядковые числительные) с существительными. Просклоняйте сочетания.*

poēta, ae (m) – поэт **caecus, a, um** – слепой

lingua, ae (f) – язык Latīnus, a, um – латинский

2. *Определите лицо, число и залог глаголов. Выделите основу и определите спряжение глаголов. Переведите на русский язык.*

deportāmur, colunt, audīre, edīcimus, vidētis

3. *Сделайте полный грамматический анализ предложений. Переведите предложения на русский язык.*

Culpam negant.

Via stellis monstratur.

Примеры тестов для проверки знания крылатых латинских выражений

Вариант 1

Вставьте пропущенные слова. Переведите выражения на русский язык.

<ol style="list-style-type: none">1. Nemo debet _____ pro uno delicto.2. _____ praesumitur malus.3. Ius _____ boni et aequi.4. _____ lex, sed lex.5. Persōna _____ iuris.6. _____ est iuris vinculum.7. _____ deminutio.8. Nemo _____ in propria causa.9. Nullum crimen, nulla poena _____10. Vim vi _____ licet.11. Actio in _____12. Lex speciali _____ generali.13. Impossibilium nulla _____14. Fraus omnia _____15. Par _____ non habet iurisdictionem.16. Heres succedens _____ succedit in onere.17. Furiōsus _____ loco est.18. In _____ delicto.19. Lex _____, non respicit.20. Melior est causa _____21. Melior est iustitia _____, quam puniens.22. Prior tempore _____ iure.23. Salus populi – _____ lex.24. Summum ius – summa _____	<ol style="list-style-type: none">a) persōnam.b) in paremc) Durad) possidentis.e) iudexf) bis punirig) aliēnih) potiori) derogatj) Nemok) corrumpit.l) absentism) suprēman) flagrantio) obligatio.p) repellereq) iniuria.r) Capitiss) est arst) in honoreu) prospicitv) sine lege.w) praeveniensx) Obligatio
--	---

Вариант 2

Переведите с латинского на русский язык следующие фразы, пользуясь предложенными вариантами:

1. causa privata

- a) частное дело;
- b) причина трудностей;
- c) доброе дело;
- d) важный пост.

2. nuptias facit consensus

- a) третьего не дано;
- b) согласие всегда возможно;
- c) брак заключается по соглашению;
- d) трудности всегда преодолеваются.

3. iustae nuptiae

- a) торговая сделка;
- b) трудная жизнь;
- c) законный брак;
- d) частная собственность.

4. persona (non) grata

- a) человек без (с) гражданства;
- b) защита личности;
- c) лицо без (с) прав;
- d) лицо (не) угодное.

5. ex officio

- a) по праву;
- b) по обязанности;
- c) по принуждению;
- d) по обычаю.

6. alter ego

- a) мой друг;
- b) второе я;
- c) я другой;
- d) мое мнение.

7. ignorantia non est argumentum

- a) не пример для подражания;
- b) обычное право;
- c) аргументы не в пользу подсудимого;

d) незнание не является доказательством.

8. probatum est

- a) Подтверждаю;
- b) Утверждено;
- c) Одобрено;
- d) Описание.

9. dolus malus

- a) злой умысел;
- b) неудачная попытка;
- c) плохой опыт;
- d) необходимое замечание.

10. post factum

- a) следствие;
- b) обычай;
- c) без фактов;
- d) после свершившегося

Вариант 3

Переведите с латинского на русский язык следующие фразы, пользуясь предложенными вариантами:

1. tertium non datur

- a) не дано узнать;
- b) не дано увидеть;
- c) третьего не дано;
- d) нельзя победить.

2. absolvo

- a) Оправдываю;
- b) Утверждаю;
- c) Управляю;
- d) Определяю.

3. numerantur sententiae, non ponderantur

- a) голоса считают, а не взвешивают;
- b) никто не должен пострадать;
- c) все требуют - никто не исполняет;
- d) право не подлежит сомнению.

4. opus citatum

- a) цитирую все;
- b) указанное сочинение;

- c) цитированное сочинение;
- d) все указать.

5. pacta sunt servanda

- a) пакт о ненападении;
- b) требование мира;
- c) важность договора;
- d) договоры нужно соблюдать.

6. Culpa lata

- a) доброе имя;
- b) как правило;
- c) трудное время;
- d) тяжелая вина.

7. occasio facit furem

- a) случай делает героя;
- b) обещание дается вслух;
- c) случай делает (человека) вором;
- d) о времена, о нравы.

8. Causa publica

- a) общественное дело;
- b) причина трудностей;
- c) театральная публика;
- d) частный вывод.

9. lex prospicit, non respicit

- a) закон молчит, а не кричит;
- b) закон смотрит вперед, а не назад;
- c) ради сохранения дела, а не общей свободы;
- d) прав сенат, а не граждане.

10. de facto

- a) Фактически;
- b) Теоретически;
- c) Факт;
- d) утверждение.

Вариант 4

1. arbitrium liberum

- a) свободное решение;
- b) свобода гражданам;
- c) независимый суд;

d) судебное решение.

2. curriculum vitae

- a) жизненный цикл;
- b) описание жизни;
- c) описание цикла;
- d) право на жизнь.

3. circulus vitiosus

- a) жизненный цикл;
- b) круг почета;
- c) порочный круг;
- d) описание жизни.

4. lex non scripta

- a) неписанное право;
- b) неписанный закон;
- c) закон без применения;
- d) утвержденное положение.

5. periculum est in mora

- a) жажда власти;
- b) опасность в промедлении;
- c) упражнение полезно;
- d) твердость духа.

6. post scriptum

- a) подпись;
- b) упоминание;
- c) приписка;
- d) упорядочивание.

7. contra factum non datur argumentum

- a) факт не доказательство;
- b) решенный факт;
- c) против факта не дается доказательств;
- d) сделанный отчет.

8. lex prospicit, non respicit

- a) закон молчит, а не кричит;
- b) закон смотрит вперед, а не назад;
- c) ради сохранения дела, а не общей свободы;
- d) прав сенат, а не граждане.

9. . numerantur sententiae, non ponderantur

- a) голоса считают, а не взвешивают;
- b) никто не должен пострадать;
- c) все требуют - никто не исполняет;
- d) право не подлежит сомнению.

10. *damnum injuria datum*

- a) важно запомнить;
- b) требую все возместить;
- c) все указанные полномочия;
- d) ущерб, неправомерно нанесенный.

Вариант 5

Приведите латинский перевод тех крылатых выражений (не менее 30, максимальное количество – 50), которые Вы знаете.

1. Заметь хорошо, обрати внимание (знак, который ставится на полях книги, если данное место заслуживает особого внимания).
2. Не столь почетно знать латинский язык, сколь позорно не знать (*Цицерон*).
3. Желательная личность/ нежелательная личность. Лицо, пользующееся (не пользующееся) доверием.
4. Для вида, ради формы (проформа).
5. Без заботы (синекура – хорошо оплачиваемая должность, не требующая особого труда).
6. Опыт – лучший наставник.
7. Судьба слепа.
8. Неизвестная земля, неизведанная страна; *перен.* нечто совершенно неизвестное, недоступная область (науки).
9. До греческих календ (т.е. на неопределенный срок).
10. Аврора подруга музам.
11. "Выскобленная доска", т.е. чистая доска, на которой еще ничего не написано и можно писать все, что угодно; пустое место.
12. Там победа, где согласие.
13. Пока дышу, надеюсь.
14. Я мыслю, следовательно, я существую (*Декарт*).
15. Кредо (*букв.* я верую).
16. Вето (*букв.* я запрещаю).
17. Молва не всегда ошибается.
18. Орел не ловит мух.
19. Сорная трава быстро растет.
20. Бумага не краснеет.
21. Дважды дает тот, кто быстро дает (т.е. услуга, оказанная быстро, вдвойне приятна).
22. Человеку свойственно ошибаться.
23. Через тернии к звездам.

24. Незнание – не довод.
25. Со щитом или на щите.
26. Без гнева и пристрастия.
27. Волк не кусает волка.
28. Бог из машины.
29. Из книг (*экслибрис – знак владельца книги*).
30. Праздность развращает людей.
31. Прощай! (*букв. будь здоров*).
32. Спешу медленно.
33. Не тронь меня.
34. Познай самого себя.
35. Ради примера, например.
36. "Под розой", по секрету, секретно.
37. "В защиту своего дома", о своем личном деле, в своих интересах.
38. "От яиц до яблок", с начала до конца.
39. Никто не может знать все.
40. Другой я (близкий друг, единомышленник).
41. И ты, Брут!
42. Все свое ношу с собой.
43. Верный друг познается в беде.
44. Клин клином выбивается.
45. Третьего не дано.
46. Любовь и кашель не скроешь.
47. Если хочешь быть любимым, люби!
48. Никто не должен быть дважды наказан за один и тот же проступок.
49. Повторение – мать учения.
50. Закон суров, но это закон.
51. О времена, о нравы!
52. Платон (мне) друг, но истина дороже.
53. "Условие без которого нет", т.е. необходимое условие.
54. "Питающая мать". Традиционное образное название учебных заведений (чаще высших) по отношению к их питомцам.
55. Конец венчает дело.
56. Здоровый дух в здоровом теле.
57. Сила силу силой подавляет.
58. Что позволено Юпитеру, то не позволено быку.
59. Что и требовалось доказать.
60. Жизнь коротка, наука обширна (или искусство долговечно).
61. Понимающему достаточно (умный поймет).
62. Сделай подобное; факсимиле – точная копия, точное воспроизведение.
63. Волей-неволей.
64. Глас вопиющего в пустыне.
65. Не вина вина, а вина пьющего.
66. Поздно приходящим – кости!
67. Желаящих судьбы ведут, нежелающих тащат.

68. Почести меняют нравы, но редко в лучшую сторону.
69. Быстрее, выше, сильнее! (*Девиз Олимпийских игр, принятый в 1923 г. МОК*).
70. Состояние, предшествующее определенному моменту; существующий порядок вещей.
71. Рука руку моет.
72. Пришел, увидел, победил.
73. Я сказал, и тем облегчил душу.
74. Я сделал, что смог, пусть, кто может, сделает лучше.
75. После написанного.
76. После сделанного, т.е. задним числом, с опозданием, постфактум.
77. Сказано, сделано.
78. Дареному коню в зубы не смотрят.
79. Цитированное сочинение (произведение).
80. В цитированном месте.
81. Жребий брошен.
82. Лови день (Не теряй времени даром).
83. Ни дня без строчки.
84. Верный друг познается по любви, нраву, речи и делу.
85. Есть мера в вещах, все хорошо в меру.
86. Времена меняются, и мы меняемся в них.
87. О том, о сем.
88. После этого, но не вследствие этого.
89. Кворум (присутствие которых достаточно).
90. Кому на пользу? Кто от этого выигрывает?
91. Каждому свое.
92. Я знаю, что я ничего не знаю (*Сократ*).
93. Я человек и считаю, что ничто человеческое мне не чуждо.
94. Не идти вперед, значит идти назад.
95. Здравствуй, Цезарь, идущие на смерть приветствуют тебя.
96. Пока силы и годы позволяют, переносите трудности:
Вот уж придет неслышной стопой медленная старость.
97. Пока ты счастлив, много насчитаешь друзей.
Наступят мрачные времена, останешься один.
98. Никого не торопись ни хвалить, ни осуждать.
99. Пусть будет выслушана и другая сторона.
100. Так проходит слава мирская.
101. Да будет свет!
102. Да здравствует тот, кто любит, пусть сгинет тот, кто не умеет любить;
Дважды пусть сгинет тот, кто любить запрещает.
103. Обучая, мы учимся сами.
104. Образ действий.
105. Образ жизни.
106. Капля точит камень не силой, а частым падением.
107. Сомнением мы доходим до истины.

108. О вкусах не спорят.
109. Не следует никогда отчаиваться.
110. Пусть не хватает сил, похвально, однако, само стремление.
111. Законное дело.
112. Частное дело.
113. Судебное дело (разбирательство), причина, основание.
114. Грубая небрежность, тяжкая вина.
115. Небрежность, вина.
116. Частное правонарушение.
117. Правонарушение, преступление.
118. Невежество судьи, есть бедствие для невиновного.
119. Право – это наука добра и справедливости.
120. Неписаное право.
121. Правосудие есть фундамент государства.
122. Закону следует быть кратким.
123. Неписанный закон.
124. Преступление, проступок.
125. Никто не выше закона.
126. Благо народа, высший закон (*Цицерон*).
127. Один свидетель, ничтожный свидетель (не свидетель).